

Số/No.: 2616 /DVN-KH

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 11 tháng 4 năm 2025  
Ho Chi Minh City, April 11, 2025

**CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG**  
**EXTRAORDINARY INFORMATION DISCLOSURE**

Kính gửi/To:

- Ủy ban chứng khoán Nhà nước;  
*The State Securities Commission;*
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội.  
*Hanoi Stock Exchange.*

1. Tên tổ chức: Tổng công ty Dầu Việt Nam – CTCP.

*Name of Organization: Petrovietnam Oil Corporation – JSC*

- Mã chứng khoán/ *Stock code:* OIL.

- Trụ sở chính: Lầu 14-18, Tòa nhà PetroVietnam, số 1-5 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh.

*Address: Floors 14-18, Petrovietnam Building, No. 1-5 Le Duan St., Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City.*

- Điện thoại/*Tel:* 028-39106990

*Fax:* 028-39106980

2. Nội dung thông tin công bố/*Contents of disclosure:*

Nghị quyết số 24/NQ-DVN ngày 10/4/2025 của HĐQT PVOIL về việc thông qua nội dung hợp đồng, giao dịch giữa Tổng công ty Dầu Việt Nam – CTCP với Người có liên quan.

*Resolution No.24/NQ-DVN dated April 10, 2025 of the Board of Directors of PVOIL regarding the approval of the contract/transaction between Petrovietnam Oil Corporation and affiliated persons.*

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của PVOIL vào ngày 11/4/2025 tại đường dẫn <https://www.pvoil.com.vn/quan-he-co-dong>.

*This information was published on PVOIL's official website on April 11, 2025 as in the link: <https://www.pvoil.com.vn/en/investor-relations>*

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.



*[Handwritten signature]*

We hereby certify that the information provided is true and correct and we bear the full responsibility to the law.

Trân trọng/Sincerely./.

**Nơi nhận/Recipients:**

- Như trên;
- HĐQT, TGD (đề b/c);
- Ban KS (đề biết);
- Ban KSNB (đề biết);
- Ban CNTT, DT (đề p/h);
- Lưu: VT, KH, ĐTTS (03b).



**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC  
PP. PRESIDENT & CEO  
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC  
VICE PRESIDENT**



**Lê Trung Hưng**



**NGHỊ QUYẾT**

Về việc thông qua nội dung hợp đồng/giao dịch giữa  
Tổng công ty Dầu Việt Nam - CTCP với Người có liên quan

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
TỔNG CÔNG TY DẦU VIỆT NAM – CÔNG TY CỔ PHẦN**

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động của Tổng công ty Dầu Việt Nam - Công ty cổ phần (PVOIL/Tổng công ty) ban hành kèm theo Nghị quyết số 21/NQ-ĐHĐCĐ ngày 27/4/2021 của Đại hội đồng cổ đông và các văn bản sửa đổi, bổ sung;

Xét đề nghị tại Tờ trình số 36/TTr-TGD ngày 04/04/2025 của Tổng giám đốc Tổng công ty về việc phê duyệt nội dung và ký kết Thỏa thuận bán dầu chung và ủy thác mỏ Kinh Ngư Trắng và Kinh Ngư Trắng Nam, Lô 09-2/09;

Căn cứ kết quả phiếu lấy ý kiến số 32/DVN-HĐQT ngày 09/04/2025 của Hội đồng quản trị Tổng công ty Dầu Việt Nam – CTCP.


**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Phê duyệt nội dung để Tổng Giám đốc Tổng công ty Dầu Việt Nam - CTCP thực hiện ký kết Thỏa thuận bán dầu chung và ủy thác đối với mỏ Kinh Ngư Trắng và Kinh Ngư Trắng Nam, Lô 09-2/09, theo đề xuất tại Tờ trình số 36/TTr-TGD ngày 04/04/2025, với các nội dung chính được nêu tại Phụ lục đính kèm.

**Điều 2.** Nghị quyết này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Tổng giám đốc, Kế toán trưởng, Trưởng ban Pháp chế và Trưởng ban Dầu thô chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này./.

**Nơi nhận:**

- Như điều 3;
- HĐQT, Ban TGD;
- Ban KS, KSNB; 
- Lưu VT, HĐQT, LDK (2b).

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
CHỦ TỊCH**



**Cao Hoài Dương**

**PHỤ LỤC**  
**THÔNG QUA NỘI DUNG HỢP ĐỒNG/GIAO DỊCH GIỮA**  
**TỔNG CÔNG TY DẦU VIỆT NAM – CTCP VỚI NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN**  
(Đính kèm Nghị quyết số **24** /NQ-DVN ngày **10** tháng **4** năm 2025)

Thông qua nội dung Thỏa thuận giữa Tổng công ty Dầu Việt Nam – CTCP với Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN), Liên doanh Việt – Nga Vietsovetro (VSP) và Tổng công ty Thăm dò Khai thác Dầu khí (PVEP):

Tên đối tác ký Thỏa thuận	Mối quan hệ	Nội dung chính của Thỏa thuận	Thời gian thực hiện của Thỏa thuận	Giá trị giao dịch
1. Tập đoàn Dầu khí Việt Nam 2. Liên doanh Việt – Nga Vietsovetro 3. Tổng công ty Thăm dò Khai thác Dầu khí	PVN là Công ty mẹ của PVOIL. VSP và PVEP là các công ty PVN sở hữu trên 10% VĐL	PVOIL cung cấp dịch vụ ủy thác và điều phối xuất dầu trong Thỏa thuận bán dầu chung mỏ Kinh Ngư Trắng và Kinh Ngư Trắng Nam, Lô 09-2/09	Từ khi Thỏa thuận có hiệu lực cho đến khi Thỏa thuận này chấm dứt	Giá trị giao dịch = Phí ủy thác x Khối lượng dầu xuất bán  Giá trị giao dịch < 35% Tổng tài sản trên báo cáo tài chính gần nhất của công ty mẹ PVOIL



*(Handwritten mark)*

No: 24 /NQ-DVN

Ho Chi Minh City, April 10, 2025

**RESOLUTION**  
**On the approval of the contract/transaction**  
**between Petrovietnam Oil Corporation and affiliated persons**

**BOARD OF DIRECTORS**  
**PETROVIETNAM OIL CORPORATION**

*Pursuant to the Charter on the organization and operation of Petrovietnam Oil Corporation (Company/PVOIL) issued with Resolution No. 21/NQ-ĐHĐCĐ dated April 27, 2021, of the General Meeting of Shareholders and its amendments;*

*Consider the proposal in the Submission No.36/TTr-TGD dated April 4, 2025, by the President & CEO of the Company regarding the approval and signing of the Joint Marketing and Mandate Agreement for Kinh Ngu Trang and Kinh Ngu Trang Nam fields, Block 09-2/09;*

*Based on the results of the opinion collection No. 32/DVN-HĐQT dated April 9, 2025 of the Board of Directors of Petrovietnam Oil Corporation.*


**DECISION:**

**Article 1.** Approve the content and authorize President & CEO of Petrovietnam Oil Corporation to sign the Joint Marketing and Mandate Agreement for Kinh Ngu Trang and Kinh Ngu Trang Nam fields, Block 09-2/09, as proposed in the Submission No.36/TTr-TGD dated April 4, 2025, with main information specified in the attached Appendix.

**Article 2.** This Resolution shall take effect from the date of signing.

**Article 3.** President & CEO, Chief Accountant, Director of Legal Division and Director of Crude Oil Division shall be responsible to implement this Resolution./.

**Recipients:**

- As per Article 3;
- Board of Directors;
- Board of Management;
- Board of Supervisors; 
- Record: AO, BOD, LDK (2b).

**ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS**  
**CHAIRMAN**



  
Cao Hoai Duong



**APPENDIX**  
**APPROVAL THE CONTENT OF CONTRACT/TRANSACTION BETWEEN**  
**PETROVIETNAM OIL CORPORATION AND AFFILIATED PERSONS**  
*(Attached to the Resolution No. 24 /NQ-DVN dated April 10, 2025)*

Approve the content of the Agreement between Petrovietnam Oil Corporation with Vietnam Oil and Gas Group (PVN), Joint Venture Vietsovpetro (VSP), and Petrovietnam Exploration Production Corporation Limited (PVEP):

Counterparty of the Agreement	Relationship	Main content of the Agreement	Duration of the Agreement	Transaction value
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vietnam Oil and Gas Group</li> <li>2. Joint Venture Vietsovpetro</li> <li>3. Petrovietnam Exploration Production Corporation Limited</li> </ol>	<p>PVN is the parent company of PVOIL. VSP and PVEP are companies in which PVN holds more than 10% of charter capital.</p>	<p>PVOIL acts as the mandatory and lifting coordinator in the Joint Marketing and Mandate Agreement for Kinh Ngu Trang and Kinh Ngu Trang Nam fields, Block 09-2/09</p>	<p>From the effective date of the Agreement until the termination of this Agreement</p>	<p>Value of the transaction = Commission fee x the loaded quantity of crude oil  Value of the transaction is less than 35% of the total assets stated in the latest financial statement of parent company PVOIL</p>



*D*